

Telegrams: Surveyor, Oslo

Telephone: No. 42 49 32

## LLOYD'S REGISTER OF SHIPPING

RECEIVED  
4-DEC 1958

Oslo, 2nd December, 1958.

Tollbugaten 27

Dear Sir,

M/S "SUNNY PRINCE".

With reference to your letter of 25th November, regarding the date assigned to this ship for the last Special Survey ~~we~~ <sup>we</sup> have conveyed to the Owners the contents of same. We also explained to the Owners that the reasons why the S.S. date was assigned 9/56 was on account of the internal examination of the tanks and drew their attention to the fact that all certificates issued at outports are subject to confirmation by the Committee.

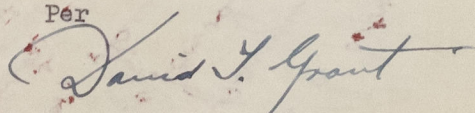
The Owners have now written to the Oslo Office and a copy of their letter is attached, from which it will be seen they are not in agreement with the Committee's decision. We await your comments regarding this case.

The Oslo Office are also in difficulty in this case as we gave to the Authorities the date of Special Survey as 3/57 in accordance with the Hamburg Surveyors Interim Certificate dated 26th March, 1957, with the result that they have issued a Trading Certificate which extends beyond the four year Special Survey period. We feel that in the future we cannot accept the interim certificate issued by the outport carrying out the survey as confirmation to the Authorities that the survey has been held. It would therefore be advantageous to us if in the case of all Norwegian ships, we can be informed as soon as possible after the reports have passed the Committee stage, the Special Survey date assigned. If such can be arranged it would avoid further trouble at this end with regard to the issue of Trading Certificate.

Yours faithfully,

THE SURVEYORS,

Per



The Secretary,  
London.



© 2021

Lloyd's Register  
Foundation

015338-015347-0198

015338-015347-0198



ds.

CLASSIFICATION

H  
S

18M

R. 9

Submitted a copy of this letter and  
the accompanying letter of 1/12/58 from  
Messrs. be forwarded to the Principal SHIP  
Surveyor, Hamburg for his information and  
comment, particularly with reference to the 3<sup>rd</sup> para  
of the Chinese letter - refer Ham. Rpts Nos 5073 and 5580 and  
our classing letter of 7/6/57. 11/12/58.



© 2021

Lloyd's Register  
Foundation

OLAF P

KK/BA.

Lloyd's  
Tollbu  
Oslo.

M/S "S

quotat  
that w  
for so  
Werft  
taking

work, v  
full c  
old sh  
made i  
be don  
ship co  
not ge  
above-  
out any  
passed

Yard, v  
3 were  
no. 4 P  
meaning

were su  
damage  
front b  
float  
Hamburg  
notes o  
in the  
with lo  
accept